

**Härpfel- statt Frieligsferien**

**130 Jahre Kinder in Mürren und Gimmelwald**

**Ausstellung**

in 10 Schaufenstern + Schaufenster Mürren-Schule

29. Dezember 2020 bis 30. November 2021

# «Härpfel heds all Tag meh wan numen eismal ggän ...»

... zum z'Mittag hed mu Gmies derzu käben, Chabes ol e Chollerafa, Fisel, Riebleni, Lattech ol was mu suscht no im Garten hed chenne pflanzen. Mid Fleisch isch sparsam zue und här gangen. Zum Zaben heimmer der Winter dir meischtens, fir Brod z'sparen, ufem Ysenofentechel gsotten Härpfel brätled u derzu hed mu es Bitzli magera Mutschler käben. Wil mu de' Chäs hed miesse sparen, heds de'mmengescht gheissen, mu chenn en grossa zunem chlynnen. Zum z'Nacht isch glouben i im ganzen Dorf Bruuch gsyn, das mu hed gsotten Härpfel käben ...»

Margaretha von Allmen (Berna Gritli), von Gimmelwald, 24.11.1915 – 13.01.1996, lebte 54 Jahre im Chalet Berna in Mürren

Broschüre zur Ausstellung: Station BLM, Mürrentourismus, Hotel Regina, Schnitzlerhiisi, Pension Gimmelwald, [minimuseummuerren.ch](http://minimuseummuerren.ch)



Margaretha von Allmen (Berna Gritli) (Foto: Emil von Allmen sen.)

**Härpfel- statt Frieligsferien**

**130 Jahre Kinder in Mürren und Gimmelwald**

**Ausstellung**

in 10 Schaufenstern + Schaufenster Mürren-Schule

29. Dezember 2020 bis 30. November 2021

# Härdepflen ufen Balmen, zvordrischt uf der Flue

**Im Frielig syn ufen Balmen gengen die friejschten Härpfel gsezst worden, wil ds Klima dert ischt am mildischten gsin. Äned dem Tal am Schwarzmonch ischt no en dikki Schneeschicht glägen. Im Tal hein d'Liit grossi Angscht käben wägen Grundlouwenen wan in der Ziit uber d'Schtächelbärgschtrass sin ubertondered bis i d'Litschena.**

Aus: «Bsinnscht di no», Hittisfritzel, Fritz von Allmen, 19.11.1942, Mürren – 18.06.2018

Broschüre zur Ausstellung: Station BLM, Mürrentourismus, Hotel Regina, Schnitzlerhiisi, Pension Gimmelwald, [minimuseummuerren.ch](http://minimuseummuerren.ch)



Hittisfritzel mit seinem Vater Trummelhitti



Rosmarie, die ältere Schwester von Emil von Allmen, beim Kartoffelgraben im Herbst, 1962  
(Foto: Emil von Allmen sen.)